

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉() () は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ		[B 除いた共通語]	(/)
		[C 除いた特殊語]	

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
0990.97	tombo 〈赤いのだい + akatombo〉	
2617.68	Dambüyiko 〈子〉	tombo
2649.79	dambürri 〈老人〉	tombo
2763.22	damburri 〈古〉	tombo
2785.74	damburri 〈古〉	tombo
2790.38	damburri 〈古〉	tombo
2792.40	damburri 〈古〉	tombo
3705.42	damburriko 〈古〉	tombo
3733.88	タンボリ 〈古〉	トンボ
3735.50	タンボリ (古)	トンボ
3752.47	dzinda 〈珍しいことば〉	

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	普通注	ページ
項目名 どんぼ		(B 除いた共通語)	(C 除いた特殊語)
			(2)

地点番号	A 語形とその注記 (B・C 除いた語形とその注)	A 注のない語形 (B・C 残した語形とその注)
3753.88	了ヶ"ズ" <古>	トンボ
3756.40	了ヶ"ズ" <古>	トンボ
3767.22	了ヶ"-ズ" <古>	トンボ"
3778.00	タソ7"リ" <古>	トンボ
3781.21	tombō (中)	
4597.72	tamba <古>	tombō
4599.31	tombō (?)	
4618.49	donba <古>	tonbo
4628.28	誘 donbo <昔>	tombō

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >() () は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ		(B 除いた共通語)	(3)
		(C 除いた特殊語)	

地点番号	A 語形とその注記 (B・C 除いた語形とその注)	A 注のない語形 (B・C 残した語形とその注)
4648.59	tompo <新. 多>	
	ake } <古>	
	age }	
4653.84	damburi <古>	tombo
4657.64	dombō <古> <少年時代用いた>	tombo
4659.01	akedzū <総称. 小さいもの. 昔から使う>	
4687.01	dombō <古>	tombo
4694.26	dombō <古. 子供の時使った>	tombo
4695.33	dombō <古>	tombo
4695.87	dombō (外の言い方はありませんかという質問に対する反応)	

- ▶ A・〔B〕・〔C〕ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	普通注記 〔B 除いた共通語〕 〔C 除いた特殊語〕	ページ (4)
項目名 とんぼ			

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
4703.18	age:popo (赤とんぼに限らない。トンボ一般の 総称)	
4732.18	aketombo <古>	age
4732.86	akke <総称。普通は 小さいもの…tombo や、大きいもの…akke 非常に大きいもの…jamaakke>	
4743.6.1	age <古>	
4744.10	age <古>〔a:ge<古>〕	tombo
4760.54	dombo <古>	tombo

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中の情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の<>() ()は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	普通注記	ページ
項目名 トンバ		(B 除いた共通語)	(5)
		(C 除いた特殊語)	

地点番号	A 語形とその注記 (B・C 除いた語形とその注)	A 注のない語形 (B・C 残した語形とその注)
4761.07	bombo <子>	a ke~dzü
4762.56	agedzü bombo <子供のことば>	agedzü
4771.98	akedzü <古>	
5462.57	トンバ <古>	トンボ
5463.64	ドンバ <古>	
5536.78	dombö (ドンバに近い音)	
5595.05	tombo' -bo' の ' は弱い	
5605.70	tombo : <新>	
	dombö : <古>	
5608.16	a ke'dzü <使うこともある>	tombo

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	<u>普通注記</u>	ページ
項目名 どんぼ		[B 除いた共通語]	(6)
		[C 除いた特殊語]	

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
5613.33	dombo 〈古〉	tombo
5623.42	domba 〈古〉	dombo
5625.91	dombo 〈古・希〉「外にありませんか」に対する反応。 〔dombō〕	tombo
5628.70	ケンソ 〈古〉	
5629.17	トンボ 〈普〉	
5629.23	ケンソ 〈古〉	
5631.75	tampo 〈英〉	dombō
5639.13	ケンサ 〈小さいもの〉	
	トンボ 〈大きいもの〉	

- ▶ A・〔B〕・〔C〕ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈〉〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	普通注記	ページ
項目名 とんぼ		〔B 除いた共通語〕	(7)
		〔C 除いた特殊語〕	

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
5641.73	dombo 〈古〉	tompo
5646.39	トンボ 〈多〉	ドンボ
5652.81	tompo {tompu}	トンフ°
5659.78	ケンサ° 〈古〉	
5672.67	dombu 〈古〉	tompo
5674.54	tompo 〈共〉	dombu
5674.59	ドンフ° 〈古〉	トンボ°
5675.87	ドンフ° 普. 使いい	
5676.52	トンボ 〈一般的〉	ドンフ°
		トンフ°

- ▶ A・〔B〕・〔C〕ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	普通注記	ページ
項目名 とんぼ		〔B 除いた共通語〕	(8)
		〔C 除いた特殊語〕	

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
5678.86	トンボ ^オ 〈昔〉 ドン ^フ } 〈昔〉 ドンボ	
5683.61	ドン ^フ 〈古〉	トンボ
5687.60	トン ^フ 〈昔〉	トンボ
5690.12	dobbo 〈古〉	tombo
5696.68	dompo 〈古〉	tompo
5699.89	dombo 〈古〉	tombo
5711.18	a Ketsü 〈古〉	
5720.98	ケンサンボ ^オ 〈古〉	トンボ

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ*		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(9)

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
5732.13	tamba 〈古〉	tombo
5740.43	ゲンサン ^ハ ボ ^ハ オ 〈古〉	トンボ
5750.84	ゲンサ ^ハ 〈古〉 ゲンサ ^ッ ボ ^ハ オ 〈古〉	
6405.95	domba 〈古. 多〈言〉〉 dombō 〈新行〉	
6410.45	トンバ 〈古〉	トンボ
6469.19	ヤンマ 〈新行〉	トンボ
6471.99	ヤンマ 註. 一般にヤンマトンボと いうから トンボだ ^ら う ^か .	

- ▶ A・〔B〕・〔C〕ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は縦書きにする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 どんぼ		〔B 除いた共通語〕	(10)
		〔C 除いた特殊語〕	

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
6476.92	ヤンマ 〈古〉	トンボ"
6477.02	ドンボ" 〈古〉	トンボ"
6482.75	to ^m bo 大きいのは ja ^m ma, 〈jamma no men o ito de kukutte Furi nagara "jamma ke:su ke:su" to ju:〉	
6485.30	ヤンマ 〈古〉	トンボ"
6494.21	ヤンバ" 〈古。また舟の親方のことをいう。それは朝鮮方面に漁業に出たころ、朝鮮語が伝わったのである。〉	トンボ"

- ▶ A・〔B〕・〔C〕ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	<input checked="" type="checkbox"/> 普通注記 <input type="checkbox"/> 〔B 除いた共通語〕 <input type="checkbox"/> 〔C 除いた特殊語〕	ページ (11)
項目名 どんぼ			

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
6507.48	オシロトンボ 〈小さいトンボについていう〉	
6551.77	tombo 〈「やんま」は〔rokkan〕, 「おにやんま」は〔torarokkan〕という。〉	
6552.90	tombo 〈大きいのは「ヤンマ」〉	
6560.40	ドンボ 〈古〉	
6567.86	dombō (尾の黒いものを medo 尾の赤いものを waka というよ びがある。)	
6583.45	tombo 〈「やんま」は「オニトンボ」という。〉	
6595.90	tombo 〈このうち最大のものを dotan という。〉	

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ		[B 除いた共通語]	(12)
		[C 除いた特殊語]	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6611.61	tompu 〈古〉 tompō 〈古〉	
6649.55	tombo 〈小型〉〈総称は思ひあたらない〉	
6667.81	gi derippo: 〈古〉	tombo
7246.45	emba cf 虫葉 tʃu:tʃu	
7248.15	hembu (葉)	embu
7248.49	(hembo:)	embu
7259.22	gembu 〈昔〉	tombo
7279.93	hembu: (隣村土井首ではsembuである やんまい mo:と.)	

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ		[B 除いた共通語]	(13)
		[C 除いた特殊語]	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
7301.67	jo m b a n s a n (昔)	
7324.24	o go: re: [お精霊である。盆頃に出るから]	
7353.51	[hembo]	
7359.78	tombo <jama tombo, takamatsu tombo	
7372.03	hembo (トンボが基本。 山とんぼ(鬼やんま)は了マ 赤とんぼ"はヒョオロトンボ")	
7374.15	hembo <古>	tombo'
7382.93	jamma <(siro jamma, usi jamma(大きい) tj.種類あり)>	

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 23/	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(14)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
7383.98	hemboo <ヤ>古, 希>	tombo
7392.45	fembo (トンボ (は使わない))	
7392.94	sembo' <老・希>	tombo'
7394.60	hebo' <古・希>	tombo'
7396.16	hembo <昔から言っている,>	
7403.86	tombo ヤ>又 <O:jama tombo> ジョージ-トンボ <bon tombo>	
8300.11	teso (赤とんぼ ㄱㅓ 쥬 ㅅㅅ) fembu <新>	

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の<>()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(15)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
8303.70	とんぼ <アケス" アケス"とんぼ" } という。 藪・川の上などを飛ぶ"か"が3つ のようなイ"が黒くちよと青い羽の とんぼか"いる。> (とんぼとは言わない。)	
8303.84	tombo" <a kezū は青い色(腹まで)の の大きさの toambo"をいう。>	
8311.59	fembu <希>	
8334.63	babuta <普>	

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の<>〔〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ		[B 除いた共通語]	(16)
		[C 除いた特殊語]	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
8345.18	akezu <小さいトンボの総称>	
	jamma <大きいトンボの総称>	
8372.47	guwa (gwa = アクス。)	
9310.27	* boi	

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号	A 普通注記	ページ
284	231	(B) 除いた共通語	
項目名		(C) 除いた特殊語	(/)
とんぼ			

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
3733.88	ジンゴク ^〇 トンボ } 〈大きいもの〉 ジンゴク ^〇 ダンブリ }	トンボ ダンブリ 〈古〉
3743.49	ヤマダ ^〇 ブル (大きいものヤマ)	ダ ^〇 ブル ダンブリ
3745.62	ヤス ^〇 ダンブリ 〈大きな〉	ダンブリ
3746.41	トンボ 〈新〉	ダンブリ
3763.17	トンボ 〈新〉	ダ ^〇 ス
3781.21	goni (小)	tombo (中)
3794.55	トンボ 〈現〉	ダ ^〇 ス
4657.88	tombo 〈共〉	dombo

- ▶ A・〔B〕・〔C〕ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号	A 普通注記	ページ
284	231	〔A〕 除いた共通語	
項目名		〔C〕 除いた特殊語	(2)
とんぼ			

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
4659.01	tombo 〈大きいもの. 昔から使用〉	akedzū 〈小さいもの. 昔から使用. 総称〉
4686.96	tombo 〈#. 新〉	dombō:
4695.87	tombo 〈#〉	dombō (外の言い方はないか)という質問に対する反応)
4703.18	tombo 〈新〉	age:popo (赤とんぼに限らない. トンボ一般の総称)
4704.04	スモアゲス 〈秋ぐちに飛ぶもの〉	アゲス
4705.20	アゲス 〈大きいもの〉	トンボ

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の<>〔〕〔〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ		(B) 除いた共通語	(3)
		(C) 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
4730.96	tombō 赤くて小さいもの	ake:
	gamba やんま. 大きいもの	
4743.61	tombō <新>	age <古>
4771.98	tombō <今>	akedzū <古>
5463.64	トンボ <新>	トンバ <古>
5623.42	tombō <子>	dombā <古>
		dombō
5626.99	トンボ <新>	トンボ
5628.70	トンボ <新>	ケンソ <古>
5629.17	ケンザンボ <大きいもの>	トンボ <普>

- ▶ A・〔B〕・〔C〕ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ		(B) 除いた共通語	(4)
		(C) 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
5629.23	トンボ 〈新〉	ケンゾウ 〈古〉
5631.26	tombō 〈新英〉	dambo
5653.65	tombō 〈英〉	tombu
5659.78	トンボ 〈新〉	ケンザウ 〈古〉
5675.87	トンボ 子供が使う	ドンブ 普.使い
5695.10	トンボ 〈英〉	ドンブ
5711.18	tombō 〈新〉	zKetsü 〈古〉
5750.84	トンボ 〈新〉	ケンザウ 〈古〉
		ケンサ ^ハ ポ ^ハ オ 〈古〉
6560.40	トンボ 〈新〉	ドンボ 〈古〉

- ▶ A・〔B〕・〔C〕ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中の情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号	A 普通注記	ページ
284	231	(B) 除いた共通語	
項目名		(C) 除いた特殊語	(5)
とんぼ			

地点番号	A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕	A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕
6583.93	toppoi 同席の校長に依ると古い人はず。	tombo
6611.61	tombo 〈新〉	tompu 〈古〉 tompo 〈古〉
6645.01	tombo 新	tompo
6649.55	onzuu 〈大型〉〈総称は思い当たらない〉	tombo 〈小型〉
7301.67	tombo (今)	jombansan (昔)
7340.27	hembu: 〈田舎〉	hemboi
7373.56	tombo 〈新〉	hembo
7382.93	tombo 〈新〉	jamma 〈(iro jamma u(j) jamma (大きい) など種類あり〉

▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。

▶ その中での情報は地点番号順に並べる。

▶ 注記の< >()〔 〕は厳密にする。

質問番号 284	地図番号 231	A 普通注記	ページ
項目名 とんぼ		<input checked="" type="checkbox"/> B 除いた共通語	
		<input checked="" type="checkbox"/> C 除いた特殊語	(6)

地点番号	A 語形とその注記 (B・C 除いた語形とその注)	A 注のない語形 (B・C 残した語形とその注)
7391.01	tombo <共>	hembo hembu*
7396.16	tombo <近頃の子供>	hembo <昔から言っている>
8302.91	tombo <新>	sembo-
8311.41	tombo <新>	sembu
8311.59	tombo <新>	sembu<希>
8331.12	tombo <新>	akeji
8334.63	tombo <共>	babuta <普>
8345.10	tombo <新> (種類の相違ではなく、 新旧の違いだという。)	

